

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Twenty Eighth Ordinary Sunday October 11th, 2015



Vigésimo Octavo Domingo Ordinario 11 de Octubre del 2015

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Vera Priego	CCD / Conf. Secretary
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.
Ramiro Castillo	R.I.C.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES*

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 2:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Pledge Sunday II

(Editor's Note: The first part of this column is a reprint from last year.)

Everything that we have comes from God. The only thing that belongs to us is our sins. Once we realize this, our response should be to "give thanks". This is done in many ways: by developing our talents, by celebrating the Eucharist (it means thanksgiving) and by giving back to God a portion of what He has given us.

Here at St. Bruno's, we have defined what "giving back" means. It starts on a Pledge Sunday which is today. On this day we pledge to set aside a portion of our earnings in thanksgiving to God "for all that we are and all that we have." We put down our pledges into cards and present them to the altar.

In making a pledge kindly remember the 3 P's: priority, percentage and progressive. The pledge comes first before paying bills and other expense allocation. Second, consider giving a percentage rather than a fixed amount. Zacchaeus gave 50% of his possessions. We are not asked to give that but maybe 4% is a good place to start. Third, it is progressive. We gradually increase the pledged amount once we find the original pledge doable.

What's the difference between pledge-giving and simply dropping cash in the collection basket? Two words: belongingness and commitment. By using the pledge card, we make ourselves known. We are no longer strangers. We are part of the family. We belong.

Second, making a pledge is an act of commitment. We acknowledge the beauty and rightfulness of giving back to God what He has given us. It is the end result of a well-thought out process. Our giving is the consequence of prayerful, mature decision; not based on mood or feeling which are temporary.

The recommended frequency towards the fulfillment of pledges is monthly, not weekly. Less hassle is involved; you give at the beginning of the month and you don't need to worry about it again until the following month. It is also easier for record-keeping.

The Tongan tradition of giving financial support is different. It is done once a year and in style. They do their fundraiser on the weekend before the parish festival. Dressed in their native attire with food aplenty on the table (including 3 or 4 roasted pigs), lively music in the background they raise money. On September 26, in a matter of 3 hours of no more than 25 families involved, the Tongan community raised an incredible \$22,137. How do they do it? A year before the annual fundraiser, each family already sets a target amount and starts saving. Amidst uncertainties of health, job and whatnot, they succeed in fulfilling the goal which keeps increasing. They fully understand the concept of stewardship, of "giving back" to God and they gladly practice it. We are truly blessed to have them in our parish. Our Tongan brothers and sisters inspire us all to do and fulfill our pledges.

Domingo de Promesa II

(Nota del editor: La primera parte de esta columna es una reimpression del año pasado).

Todo lo que tenemos viene de Dios. Lo único que nos pertenece es nuestros pecados. Una vez que nos damos cuenta de esto, nuestra respuesta debe ser la de "dar gracias". Esto se hace de muchas maneras: mediante el desarrollo de nuestros talentos, con la celebración de la Eucaristía (que significa acción de gracias) y dando a Dios una parte de lo que Él nos ha dado.

Aquí en San Bruno, hemos definido lo que "devolver" significa. Comienza con el Domingo de Promesa que es hoy. En este día nos comprometemos a dar una parte de nuestros ingresos en acción de gracias a Dios "por todo lo que somos y todo lo que tenemos." Pusimos nuestras promesas en las tarjetas y los presentamos al altar.

Al hacer una promesa recuerde amablemente las 3 P's prioridad, porcentaje y progresiva. El compromiso es lo primero antes de pagar las cuentas y otras asignaciones de gastos. En segundo lugar, considere la posibilidad de un porcentaje en lugar de una cantidad fija. Zaqueo dio 50% de sus bienes. No se nos pide dar eso, pero tal vez el 4% es un buen lugar para empezar. Tercero, es progresiva. Poco a poco aumentar la cantidad prometida una vez que nos encontramos con la promesa original factible.

¿Cuál es la diferencia entre la promesa de entrega y simplemente dar dinero en efectivo en la canasta de la colecta? Dos palabras: pertenencia y compromiso. Mediante el uso de la tarjeta de compromiso, hacemos darnos a conocer. Somos extranjeros ya no. Somos parte de la familia. Nosotros pertenecemos.

En segundo lugar, hacer una promesa es un acto de compromiso. Reconocemos la belleza y la legitimidad de devolver a Dios lo que Él nos ha dado. Es el resultado final de un proceso bien pensado. Nuestra dar es la consecuencia de la decisión de oración, madura; no se basa en el estado de ánimo o sentimientos temporales.

La frecuencia recomendada para el cumplimiento de las promesas es mensual, no semanal. Menos problemas está involucrado; da a principios del mes y usted no tiene que preocuparse de nuevo hasta el siguiente mes. También es más fácil para el mantenimiento de registros.

La tradición de los Tonganos para dar apoyo financiero es diferente. Se lleva a cabo una vez al año y en estilo. Ellos hacen su recaudación de fondos en el fin de semana antes de la fiesta de la parroquia. Vestidos con su traje nativo con abundancia de comida en la mesa (incluyendo 3 o 4 cerdos asados), música en vivo en el fondo que recaudan dinero. El 26 de septiembre, en cuestión de 3 horas de no más de 25 familias involucradas, la comunidad Tongana elevó un increíble \$22,137.

¿Cómo lo hicieron? Un año antes de que la recaudación de fondos anual, cada familia ya se establece un importe objetivo y empieza a ahorrar. En medio de la incertidumbre de la salud, trabajo y todo eso, tienen éxito en el cumplimiento de la meta que sigue aumentando. Ellos entienden plenamente el concepto de responsabilidad, de "devolver" a Dios y con gusto lo practican. Estamos verdaderamente bendecidos de tenerlos en nuestra parroquia. Nuestros hermanos y hermanas de Tonga inspiran a todos a hacer y cumplir con nuestras promesas.



Weekly Calendar /
Calendario Semanal

SUNDAY, October 11th, Domingo

7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)

Monday, October 12th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Grupo-Seguidores del Sagrado Corazon (UR)
7PM-9PM Grupo El Salvador del Mundo (SM. RM.2)
7PM-9PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)

Tuesday, October 13th, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6PM-8:15PM Confirmation Classes-Starting w 6pm Mass
8PM-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)

Wednesday, October 14th, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6:30PM-9PM Soldiers for Christ Youth Group Meeting (UR)
7PM-9PM Clases de RICA (SM)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, October 15th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
6PM-8PM Clases de Certificacion de Catequesis (UR)
7PM-9PM Legión de Maria (ST. MICHAEL'S)
7PM-9PM Tongan Choir Practice (SG)

Friday, October 16th, Viernes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)

Saturday, October 17th, Sábado

9AM CCD Classes / Catecismo (ALL HALLS)
11:30AM Bautismo (IGLESIA)
1PM XV-Janeila Arevalo (IGLESIA)
3PM-8PM Kaibican Ni Jesus Renew Group Celebration (SM)
5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)



We pray for the healing and full recovery of:

- Porfirio Moris Julita Moris
Imelda Moris Nora Matias
Hine Tuifua Hilda Avila
Hector Camacho
Gustaf & Lillian Bonello

and all those who are sick please keep them in your prayers that God may grant them their health.

MASS INTENTIONS /
INTECIONES DE LA MISA



Saturday, October 10th, Sábado

4:30 p.m. Corazon Gratuito (Birthday)
Mike Rico (Birthday) Beth Pasco Grace Gratuito (Thanksgiv.)
+Danilo Vergara +Nonita Velarde (1st D. A.)
+Anastacio Silvestre (1st D.A.) +Alfred Protacio
7:00 p.m. +Jose, Julian & Miguel Torres
+Zoila de Gonzalez +Angelita Corona
+Favio Astudillo +Pilar Perez Gutierrez
+Francisca Ramos Roa

Sunday, October 11th, Domingo

8:00 a.m. Martha Gonzalez (Thanksgiving)
10:00 a.m. +Rosa Julia Ortiz (17vo Aniversario de Fallec.)
12:00 p.m. +Agnes Cuenco
6:00 p.m. +Joe Baltero Jr.

Monday, October 12th, Lunes

8:00 a.m. +Petra Budesas
6:00 p.m. +Jorge J. & Asuncion Mesino

Tuesday, October 13th, Martes

8:00 a.m. +Eduardo & Emilia Gandeza
6:00 p.m. Deacon Joe & Lola Lavulo & Family

Wednesday, October 14th, Miercoles

8:00 a.m. +Domingo Cabauatan (Death Anniversary)

Thursday, October 15th, Jueves

8:00 a.m. Holy Souls in Purgatory
6:00 p.m. +Jose Mariano Gonzalez

Friday, October 16th, Viernes

8:00 a.m. +Petra Budesas
6:00 p.m. +Rainfredo Papa & Roberto Balagtas (40 Days)

Saturday, October 17th, Sábado

8:00 a.m. +Norma Gravador (Death Anniversary)

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Rom 1:1-7; Ps 98:1-4; Lk 11:29-32
Tuesday: Rom 1:16-25; Ps 19:2-5; Lk 11:37-41
Wednesday: Rom 2:1-11; Ps 62:2-3, 6-7, 9; Lk 11:42-46
Thursday: Rom 3:21-30; Ps 130:1b-6ab; Lk 11:47-54
Friday: Rom 4:1-8; Ps 32:1b-2, 5, 11; Lk 12:1-7
Saturday: Rom 4:13, 16-18; Ps 105:6-9, 42-43; Lk 12:8-12
Sunday: Is 53:10-11; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Heb 4:14-16; Mk 10:35-45 [42-45]



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Rom 1:1-7; Sal 98 (97):1-4; Lc 11:29-32
Martes: Rom 1:16-25; Sal 19 (18):2-5; Lc 11:37-41
Miércoles: Rom 2:1-11; Sal 62 (61):2-3, 6-7, 9; Lc 11:42-46
Jueves: Rom 3:21-30; Sal 130 (129):1b-6ab; Lc 11:47-54
Viernes: Rom 4:1-8; Sal 32 (31):1b-2, 5, 11; Lc 12:1-7
Sábado: Rom 4:13, 16-18; Sal 105 (104):6-9, 42-43; Lc 12:8-12
Domingo: Is 53:10-11; Sal 33(32):4-5, 18-20, 22; Heb 4:14-16; Mc 10:35-45 [42-45]



Year of the Consecrated Life



Mission Sunday

Next weekend we will celebrate World Mission Sunday. This year we are invited to support the 1,150 of the youngest dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe. Please keep the Missions in your prayers and please be generous in next weekend's collection for the Society of the Propagation on the Faith.

Domingo de Misiones

El próximo fin de semana celebraremos el Domingo Mundial de las Misiones. Este año estamos invitados a apoyar las 1.150 diócesis más jóvenes en África, Asia, Islas de Pacífico, partes de Latinoamérica y Europa. Por favor, mantenga a las misiones en sus plegarias y por favor, sea generoso en la recolección del próximo fin de semana destinado a la Sociedad para la Propagación de la Fe.



California Catholic Conference

The Bishops of California have issued the following statement after Governor Brown signed ABx2-15 (Eggman) the End-of-Life Option Act:

"We are particularly disappointed that the very real concerns and risks posed to our brothers and sisters in vulnerable communities of the disabled and elderly have been consistently ignored by our state's elected officials. In a health care system grappling with constantly escalating costs, the elderly and disabled are in great peril now that assisted suicide has become legal. Application of such a law elsewhere shows that the option to offer the low-cost alternative of lethal drugs instead of proper medical care is a temptation not long resisted.

Catechism Corner

El Papa Francisco llama a la catequesis, no es un trabajo, sino una forma de vida. Celebramos esta forma de vida hace dos Domingos con catequistas de todos nuestros programas. San Bruno tiene la bendición de tener 10 de Catecismo de Español, 14 de Inglés, 2 Tonganos y 13 profesores y asistentes de Confirmación en Inglés. Además, contamos con 4 Misioneras de la Caridad en el programa después de la escuela y programas de Confirmación y 2 profesores de RICA. Potencialmente, esto puede ser un grupo difícil de manejar si no somos capaces de darnos cuenta de nuestra verdadera finalidad: servir a Dios, proclamando la Buena Nueva a su pueblo, especialmente a los niños.

Enseñar es tocar una vida para siempre. Nuestros profesores esperan que su legado se base en la evangelización compasiva, pero somos humanos. A veces ponemos el enfoque en la registración, la información de contacto de los padres, la preparación de planes de estudio, la configuración de los salones, o el centro de oración. Pero tenemos que alejarnos de los detalles y hacer hincapié en la importante razón que estamos aquí: para compartir el amor de Dios de no causar a otros a pecar o que pierdan la fe. Debemos vivir lo que enseñamos. Esta es una gran responsabilidad. Por favor, oren que nada en nuestra actitud hacia los niños o sus familias contradiga la Buena Nueva de que estamos llamados a proclamar.

"Una fe que no se hace cultura (forma de vida) no está plenamente aceptada, no totalmente pensada, no fielmente vivida".
El Papa Juan Pablo II

Festival

Thanks to all for participating in our festival. The food was plentiful, the show was spectacular, camaraderie was great and funds were raised.



YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



© J. S. Paluch Co., Inc.

October 3rd & 4th / Octubre 3 & 4
Pledger Sunday Only One Collection
Domingo de Promesa Solo una Colecta
\$11,181.45

Gracias a todos por participar en nuestro festival. La comida era abundante, el show fue espectacular, la convivencia era genial y se recaudaron fondos.